

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Bd Regele Ferdinand No. 5.
(Tipografia Lovrov & Co).

A R A D.

Redacția din ORADEA:
Strada Regele Carol II. No. 14.Redacția pentru Banat: TIMIȘOARA,
Hotel „Ferdinand” camerele Nr. 21 și 22.

DIRECTOR:

CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Ecoul

Apare zilnic la orele 8 după amiază

Note zilnice

Se prevăd evenimente...

Curcile politice, și mai cu seamă cele guvernamentale, sunt încă sub impresia gravelor declarații ce le-a făcut presei, relativ la situația guvernului, d. Dinu Brătianu, cu prilejul reîntoarcerii sale în țară.

Precum se știe, președintele partidului dela putere a declarat că singur guvernul, și nici decât partidul liberal, e vinovat dacă guvernul face vr'una nelalocul ei, și că dualismul ce-l înseamnă faptul că conduce guvernul altcineva decât șeful partidului, nu este norocos.

Declarațiile d-lui Dinu Brătianu au apărut Miercuri, și n'au fost desmințite nici până astăzi. Nu numai atât. Șeful guvernului, d. G. Tătărescu, s'a imbolnăvit subit exact în momentul intrării în țară a d-lui Dinu Brătianu, și nu s'a mai dus la gară în calea președintelui partidului.

Dintre comentariile din presă ce s'au făcut pe chestia declarațiilor d-lui Dinu Brătianu, se cuvin semnalate cele ce le face azi ziarul guvernamental „Adevărul”, care amintește că printr'o declarație la fel, președintele partidului dela putere, G. Gr. Cantacuzino, a trântit la 1909 guvernul lui Carp.

Adevărat — vom adăuga — că Petre Carp a trăit înainte de era național-tărănistă, care ni-a obișnuit să vedem pe șefii de partid dela putere supărați pe șefii de guvern, iar partidul să rămână la putere n'contra suptării șefului partidului. Cei de astăzi se resimt firește de inovația național-tărănistă, și ziarul guvernamental „Adevărul” o știe mai bine decât alții.

De aceea „Adevărul” arată că d. Dinu Brătianu nu va sili guvernul să tragă concluzia declarațiilor d-sale, și că, de-altă parte, ca să-și întărească prestigiul zdruncinat de-aceste declarații, guvernul va simți nevoia să dea o dovadă rapidă că domină situația și că rezistă tot atât de hotărât forțelor oculte sau celor fățișe, loviturilor din afară ca și celor dinăuntru partidului.

„Atitudinea factorilor hotărâtori din guvern — scrie mai departe citatul ziar guvernamental — produce impresia că această demonstrație de hotărâre și voință se va face foarte repede, pentru că se șteargă imediat efectul incidentului și să nu se creadă că disensiunile din partid ar putea fi fatale pentru soarta guvernului Tătărescu”.

Un alt eveniment, deasemenea politic și deasemenea de nepre-

văzut, e pe cale să se 'ntâmple în Aradul nostru.

E vorba de așa-zisii marșeiști. Zvonul ce se lansase despre ei cu prilejul înscăunării d-lui Ion Mihalache la președinția organizației național-tărăniste de aici, că ar vrea adică să revină în organizație și că vor fi reprimiți individual, se pare că s'adeverește. Sâmbătă s'a și ținut la clubul național-tărănist o ședință în care s'au adus hotărâri în această privință. S'ar fi și nceput adică revenirea, după aceea întâmplată încă înainte de Paști a fostului deputat Nicolae Adam. Nu-i știm încă cine-s reprimiții. Dar dacă faptul s'a 'ntâmplat, nici nu contează.

Ce va fi Sâmbătă la Timișoara, nu se poate prevedea. Se știe că centrul partidului național-tărănist a dezarmat disensiunile din organizația timișeană, și a contramandat congresul ce fusese convocat la Timișoara pe ziua de 6 Mai.

Vom avea Duminecă un nou eveniment politic la Timișoara? Se va vedea!

Orarul nu se schimbă anul acesta

Regia căilor ferate, printr'o circulară de azi, anunță toate serviciile ei că, pe baza decretului regal 1031, au fost suspendate pentru anul 1934, dispozițiile privitoare la stabilirea orei oficiale pe intervalul dintre lunile Aprilie și Octombrie.

În consecință, anul acesta orarul n'a mai fost schimbat.

Complotiștii au rămas definitiv condamnați

Sâmbătă s'a judecat la consiliul de război al corpului II armată recursul locot. colonelului Precup și-al tovarășilor săi din complot.

Recursul fusese motivat între altele cu următoarele: Că unii dintre acuzați n'au avut apărători; că s'au adus acuzații noi, în timpul procesului, fără să fi fost mai dinainte prezintate apărării, ca să știe acuzații să se apere; că unora dintre martori nu li s'a luat jurământul; că întrebările la cari a trebuit să se răspundă la darea sentinței n'au fost bine redactate, etc.

Recursul a fost respins. Condamnarea celor 13 complotiști a rămas astfel definitivă și urmează să fie degra-

Un binefăcător care n'are cruce la mormânt

— Comitetul școlar județean repară nedreptatea ce s'a comis față de memoria fostului prefect Ioan Georgescu —

D. av. Aron Petruțiu, fost secretar al comitetului pentru construirea de școli în jud. Arad, a trimis revizoratului școlar al Aradului o adresă, cerând să se dea cinstirea cuvenită regretatului prefect Ioan Georgescu, înfăptuitorul celor 39 de școli primare ce s'au construit în județul Arad după unire.

„De aproape șase ani de zile — spune mișcătoarea adresă — Ion Georgescu își doarme somnul de veci, după o îndelungată muncă stăruitoare în slujba intereselor neamului românesc. Pușini mai știu, că osemintele lui zac în cimitirul „Pomenirea” din Arad, la locul de onoare, alături de alți trei vrednici Români, cari au pus muncă și suflet curat la consolidarea Statului Român aici la granița de vest. (Dr. M. Velicu, d. S. Barbara și dr. Ion Robu). Foarte pușini știu însă, că singur Ion Georgescu, constructorul de temple ale culturii țărănilor români, nu are o cruce creștinească la cap. I-a fost dat, ca și după moarte, să persevereze în jurul lui modestia și sărăcia.

Socotesc, că printr'o colecție publică între cei cari știu să-și aprecieze meritele lui Ion Georgescu (mai ales domni învățători), și din subvenții din partea Comitetelor școlare, s'ar putea strânge fondurile necesare pentru ridicarea unei cruci și a unui

grilaj la mormântul lui, pentru ca la 25 Octombrie 1934, când se împlinesc șase ani dela moartea lui, să putem să ne adunăm la un parastas creștinesc în jurul mormântului aceluia, care a făcut cinstire și mărirea fotoliului de Prefect al Județului Arad.

Pe coloanele acelei colecte mă înscriu și eu cu modesta sumă de lei 1.000 (unamie), pe care Vi-o înaintez împreună cu prezenta.

Mai sunt de părere, că ar trebui să se repare sacrilegiul, ce s'a comis după moartea lui, când oameni, cari nu

au știut să-și calce urmele, au șters depe frontispiciul școlii dela comuna Bontăști numele lui, Ion Georgescu, cât și al marelui Ion C. Brătianu dela școala din com. Vărfurile și al actualului Ministru al Instrucțiunii Publice dr. C. Angheliescu dela școala din Almaș”.

Comitetul școlar face un act de dreptate

Cu urmare a acestei adrese, comitetul școlar județean a votat în ședința sa de ieri 50 de mii de lei pentru cinstirea memoriei marelui defunct.

Jubileul de 150 ani, al școlii normale unite din Orade

Școala normală unită din Orade împănește anul acesta 150 ani de viață. Înființată la 1784, în zilele episcopului Moise Dragoș, cu un profesor pentru preparanții români, ea și-a trăit viața neîntrerupt până în zilele noastre, contribuind an de an la luminarea poporului român și la trezirea conștiinței naționale din aceste regiuni periclităte dela marginea de Vest a neamului nostru.

An de an, au ieșit de aici învățători, s'au răspândit în satele noastre românești, ca să înalțe la o viață mai bună neamul din care s'au ridicat.

În ciuda vrăjmașilor, școala normală română a Oradei a fost o puternică fortăreață națională în contra puhoiului cutropitor ce căuta să ne înăbușe, și prin această continuă luptă și-a câștigat recunoștința adâncă a neamului. De aceea sărbătoarea sa dela 21 Mai crt. va fi sărbătoarea întregii granițe.

Absolvenții școli au fost anunțați să 'nștiințeze cât mai neîntârziat în ce an și-au luat diploma, și să participe la serbările jubilee. S'au luat măsuri ca să li se dea concelii în bloc.

Dela Löcs et comp. cetire

Cineva ni-a atras atenția să rectificăm cele arătate în articolul nostru „Moravetz, Löcs et comp.” din zilele trecute, în care aminteam că omoritori martirilor din anii 1918—1919 se plimbă liberi în România, ba li se admite să aibă, ca Moravetz, slujbe de notari sătești, sau, ca în anii trecuți faimosul Löcs dela Arad, să stea în consiliul comunal al unui oraș ca Aradul.

Îi facem plăcerea, reproducând, pentru azi, următoarele documente din ziarul „Românul”, referitoare la măcelărirea românilor ce veniseră la Arad să 'ntâmpine pe generalul Berthelot:

Din nr. 42, din 18-31 Dec. 1918 al „Românului”:

„Dinspre monumentul Sfintei Treimi venia chiar o grupă de soldați și polițiști, toți înarmați, trimiși dela Casa orașului. Grupa aceasta înarmată se pune în fruntea tumultului și cu puteri unite se năpustește acum

spre banderiu românesc, ce mergea liniștit. Deodată se aud niște împușcături, și gloanțele venite din puștile dela spate pătrund în carne vie, șubile se roșesc de sânge și un țaran cade mort înaintea cafenelei Central”.

De reținut: stăpân peste casa orașului, de unde s'au trimis asupra românilor neînarmați aceste bande, și stăpân peste poliția transformată în bandă de ucigași, era primarul Löcs, ajuns mai apoi în România-Mare consilier municipal al Aradului.

Au fost omorâți atunci la Arad Leonte Ciorău din Sâmbăteni, Lae Barna din Covasânti, Dimitrie Raica din Mândruloc și Teodor Gligor din Arad-Șega, iar peste 20 de săteni au fost răniți. Dintre unguri n'a fost nicio victimă, niciun rănit.

După acest măcel, primarul Löcs (consilierul municipal de mai apoi din România Mare) a trimis generalului Berthelot următoarea scrisoare obraznică

(o reproducem din „Românul”, nr. 45 din 4. I. 1919):

Domnule General!

„Prezența Dv. în Arad a fost turburată de un incident foarte regretabil, al cărui motiv e faptul că steagul unguresc, dus înaintea Dv. ca un document de omagiu al națiunii maghiare, l-au sfârticat și călcat în noroi indivizi români iresponsabili. S'a ajuns la foc de arme, care a avut două victime și câțiva răniți, atât dintr'o parte cât și din cealaltă. Dacă conducerea s'ar fi concentrat în mâinile autorităților maghiare, nu s'ar fi întâmplat aceste incidente. Peste un sfert de oră s'a restabilit ordinea completă în oraș.

Spre cea mai mare părere de rău a noastră, nu ni-a stat în putință să vă raportăm în persoană, pentru că după restabilirea ordinii când ajunsesem la gară, Dvoastră plecaserăți.

Binevoii a lua știre despre aceste fapte constatate în mod oficial, precum și despre aceea

(Continuare în pag. IV-a).

La FRĂȚII CZMOR măcelari, Arad, strada Meșianu No. 3

se află zilnic carne proaspătă de vită, porc, vițel și miel de prima calitate. — Mezeluri delicioase.

Locul de întâlnire a publicului românesc e la

Caffée-Restaurantul CENTRAL

de sub conducerea lui IOSIF PFERSCHY
Intrarea prin strada Alecsandri

Meniu după listă: 20 lei — Bucătărie specială — Vinuri de Podgorie — Bridge și rummy

De toate și amestecate

Aspecte din Munții Apuseni

Intre aur și mizerie

— Străbătând ținutul Zărandului —

Ținutul Zărandului, cel mai bogat în aur și cu locuitorii cei mai săraci, locul atâtor fapte istorice sfântit cu sângele atâtor eroi, se află într-o stare tot așa de grea, ca și pe timpul celor trei martiri, a căror memorie o sărbătorește anul acesta întreaga românie.

În munții aceștia, unde s'a plămădit țaria și unitatea neamului românesc, unde a fost și va fi scăparea și ocrătirea noastră în zile grele, unde s'a păstrat mai curată ca oriunde credința și limba poporului nostru, bieților moți încovoiși și supti de vlagă, le-a rămas doar să-și târască viața pela uși, cerșind milă în țara cea mai bogată, în țara lor, unde ar trebui să fie ei stăpâni.

Căsuțele aruncate pe coaste de munte la depărtări kilometrice, adăpostesc sărăcia și boala.

Copii și bătrâni, cu fețele supte, și cu piepturile băntuite de oțică, așteaptă o minune.

Nu știm ce vină au, ca să îndure același calvar pe care părinții și strămoșii lor l-au îndurat sub vitrega Ungarie, căci nimic nu s'a îmbunătățit pentru acești moți veșnic pribegi?

Pădurile li-au fost vândute străinilor și tăiate, munca lor a fost exploatată cu nerușinare, ca ei să rămână tot săraci.

Au trecut cincisprezece ani dela unire cu toate bucuriile și durerile ce ni-a fost dat să le simțim, și totuși nici un guvern nu s'a simțit dator ca să schimbe starea în care i au lăsat foștii noștri asupritori de ieri.

Criza învățământului: analfabetismul

Lăsați sub unguri, — cari aveau tot interesul să-i țină în întunec, — fără școli, ei sunt și acum în aceeași stare de ignoranță, căci criza învățământului, nu se resimte poate nici într'un colț de țară ca în Munții Apuseni. Dacă în alte părți s'a făcut ceva, aici, puține sunt realizările aduse în ultimii ani. Din miile de copii ce ar trebui să urmeze la școală, abia dacă cercetează școala câteva sute și aceștia cu chiu și vai, doar în timp de iarnă.

Școalele, puține și lipsite de orice material didactic. Învățătorii trebuind să facă iarna lecții fără foc, — căci pădurile nu s'ale noastre, — sunt lăsați la discreția micilor „autorități” sau a cutărui politician, care, ca să-și câștige voturile pentru viitor, se folosește de putere pentru a tiraniza pe bieții dascăli.

O mare vină își au și autoritățile școlare de felul cum își înțeleg rolul de luminare al locuitorilor de pe aceste plaiuri, trimițând elemente nepregătite îndeajuns pentru un adevărat apos-

tolat, și făcând astfel pe țărani să nu mai aibă încrederea ce-ar trebui s'o aiba în școală.

Starea sanitară

Străbătând acest ținut, dela Hălmagiu către isvorul Crișului-Alb, ceea ce te isbește mai mult e starea de plâns a populației, degenerată fiziceste și roasă de boli. Într'adevăr, mizeria în care se sbat, i-a adus în această stare. Copii rachitici și scropuloși, cu fețele palide și 'nbătrânite, întâlnești la tot pasul.

În deosebi comunele: Vața de sus, Brotuna, Căzânești, Obârșia, Tiulești, Leuț, Riscu-lița, au populația cea mai degenerată, fie din cauza mizeriei, fie din cauza bolilor ce s'au incubat aici.

Tratate sumar sau deloc, bolile se răspândesc îngrozitor prin aceste sate, scerând anual sute de suflete. Și chiar dacă ari dori unii să se trateze, n'au unde și n'au cu ce, căci spitalele lipsesc și chiar cele 2-3 existente n'au medicamentele necesare.

O altă pacoste care ar trebui combătută și care a devenit o plagă: e avortul.

Moașe improvizate, cu metode empirice, adevărate criminale, își exercită meseria, nestingerite. *Ba, ce e mai mult, sunt chiar medici fără scrupule cari „strică femeile de copii”, cum spun oamenii din părțile locului.*

Lipsa de șosele

Stând de vorbă cu locuitorii, o să-i auzi spunând că nu mai au încredere în nimeni, deoarece atâtea li s'au promis, încât... se miră ce le mai pot „minți domni” la alte noi alegeri. Dintre multele promisiuni pe cari au călărit toți candidații, cea mai stărnitoare a fost că, se vor da satelor șosele. Mulți dintre foștii de-

putați și-au câștigat voturile cu aceasta promisiune, rămasă simplă minciună. Și nu li-a fost rușine acestor domni, să vie și a doua oară 'ntre săteni cu aceleași promisiuni mincinoase.

Ce e mai mult, un minuscul domn, care deține o fărâmă de autoritate, i-a îndemnat să cerșească ca să-și facă șosele, promițându-le că „va interveni să facă o listă de subscripție ca să colecteze bani pentru drumuri”

Și totuși... s'ar putea veni în ajutorul acestor moți, numai puțină bunăvoință să fie. Dar frământările politice desigur nu dau nimănu răgaz să descindă cu astfel de gânduri în mijlocul acestei populații, urșită poate să mai aștepte mult și bine „tulburarea apei”, în timp ce atâția streini huzuresc de bine în țara noastră.

Remus Giurglu

Cețiți și răspândiți

„ECOUL”

O expoziție horticola la Aradul-Nou

Sindicatul plugarilor împreună cu producătorii din Aradul-Nou, vor aranja în ziua de 13 Mai o expoziție de horticultură (grădinărit), sub patronajul Camerei de Agricultură. E de notat că producătorii din Aradul-Nou, concurează cu Olandezii pe piața Vienei.

ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1000 anual, 600 pe 6 luni, 300 pe 3 luni, în străinătate: 2000 lei anual.

Ghiață artificială

efină, igienică, perfect înghețată la

Uzinele Municipiului Arad

Telefon 16-25

Cinematograful CENTRAL

Programul de azi!

FRANCISKA GAAL în

Ștengărița

Herman Thimig, Leopodine Konstantin, Tibor v. Halmay. Muzica: Nicolae Brodsky.

SELECT

Luni, premieră!

Valurile vieții

(Ce te faci acum sărmăne?)

În rolurile principale: Herman Thimig, Hertha Thiele, Ida Wüst, Victor de Kowa

CORSO

Martii, premieră!

Te iubesc necunoscut

În rolurile principale:

Magda Schneider
Willy Forst

COOPERATIVA REGIONALĂ „CRIȘUL”

PENTRU VALORIFICAREA CEREALELOR
ORADEA, CALEA ARADULUI No. 45.

BILANȚUL

Incheiat la 31 Decembrie 1933

Activ

Pasiv

Cassa	12.533	Capital Social	688.000
Asociați	342.985	Depuneri Fructificare	365.750
Participațiuni	30.300	Diversi Creditori	1.066.249
Cooperator Grâu Armată	7.860.520	Fond de Rezervă	12.999
Cooperator Grăunțe Armată	5.566.614	Fond Cultural	5.200
Cont Diversi	161.005	Fond Prevedere	495.100
Cooperația Cereale Mand. Stat	468.174	Fond Imobil	200.000
Mobilier	36.535	Fond Amortizment Mobilier	6.535
Cont Tărățe	20.762	Agenții și Sucursale	582.495
Porumb în Drugi	79.051	Furnizori Făină	5.691.752
Grâu Stat în Măcinare	886.741	Cont Curent C. E. C.	7.231.495
Inventar făină	1.003.328	Făină din Grâu Stat	87.306
Inventar Grăunțe	480.185	Profit și Pierderi	515.812
Total Lei	16.948.693	Total Lei	16.948.693

Prezentul bilanț s'a verificat în ședința din 14 Martie 1934
de Consiliul de Administrație și Comisia Cenzorilor

Președinte:
Dr. TEODOR ROXIN

Director:
NICOLAE P. TICA

Contabil:
IOSIF MILIAN

Profit și Pierderi

Incheiat la 31 Decembrie 1933

Cheletueli

Venite

Salarii	485.832	Cereale Diverse	1.050.562
Dobinziși Comisioane	391.434		394.490
Cheletueli Generale	324.649		279.210
Amortizment Mobilier	6.535		
Beneficiu Net	515.812		
Total Lei	1.724.262	Total Lei	1.724.262

Prezentul Cont de Profit și Pierdere s'a aprobat de Consiliul de Administrație și Comisia Cenzorilor în ședința din 14 Martie 1934.

Președinte:
Dr. TEODOR ROXIN

Director:
NICOLAE P. TICA

Contabil:
IOSIF MILIAN

Expeditorii

Weisz & Haász
Arad, strada Soarelui No. 7
Telefon 813

Execută transporturi de mobile în localitate și provincie cu prețurile cele mai convenabile

D. Ioan A. Atanasiade
advocat

și-a mutat biroul advocațional

Plata Avram Iancu 22
(Clădirea Teatrului Orășenesc)

Plec liniștit în vilegiatură pentru că mi-am dat blana spre păstrare blănarului **CAROL SAMT**

Arad, Palatul Földes, lângă farmacie, strada Brancovici

Vieța sportivă

Un succes răsunător al Gloriei CFR

— România a dispus nemeritat de Iugoslavia. — Universitatea învingătoare la Timișoara. — Un nou eșec al Juventusului la Reșița. — C. A. A. campion al Aradului —

Gloria CFR — Șoimii 8:1 (1:0)

Arad. Match de Divizie Națională. A arbitrat d. dr. T. Moraru (Orade), următoarele formații:

Gloria Cfr: Halga, — Hustig, Volentir, — Săbau I, Faur I, Pecican, — Igna, Tabac, Dobra, Mărienuț, Mercea.

Șoimii Sibiu: Opris II, — Borgia, Apolzan, — Cora, Astaluș I, Astaluș II, — Băicoianu, Serb, Petricioiu, Opris I, Seceera.

Matchul începe cu atacul oaspeților, cari reușesc să-și ajungă pe arădani în apărare timp de 5 minute, fără a reuși însă să marcheze.

În minutul 14 la un atac al Gloriei, Mărienuț centrează și Faur I, — care juca inter și Tabac mijlocas, — reia cu capul (1:0). După câteva minute o bombă trimisă de Dobra este parată admirabil de Opris II.

Până la sfârșitul reprizei, jocul are o structură interioară. Arădani trimit câteva lovituri în bară și atât. E de remarcat că la matchul acesta atacul Gloriei Cfr. a trimis în bară din poziții aproape sigure, peste zece lovituri. Ghinion!

În repriza II-a localnicii sunt mereu în ofensivă. Minutul 2 aduce începutul ploii de goaluri, — care a fost însă torențială! — Mărienuț, Faur I, Mărienuț, Mercea, Mercea, Mărienuț și Dobra înscriu în ordine, mărind lumărul punctelor la opt.

Goalul de onoare al învinșilor I-a marcat extrema Seceera în minutul 20, când tabela indica 7:0 în favorul arădanilor. Arbitrajul simpaticului Tofi corect și imparțial.

Dela învingători cei mai buni oameni au fost: Hustig, Pecican, Mărienuț, Tabac și Mercea. Cealalți în notă. La învinși portarul a fost cel mai bun. Au mai corespuns Petricioiu și Opris I.

În urma acestui rezultat clasamentul seriei B. este următorul:

Seria B.

1. Ripensia	10 8 1 1 45:12-17
2. Unirea Tricolor	11 7 2 2 35:14-16
3. C.A. Orade	9 6 1 2 34:14-13
4. Gloria CFR	9 5 2 2 26:20-12
5. Juventus	9 5 1 3 19:17-11
6. România	10 3 2 5 19:21-8
7. Murăș	11 1 1 9 14:47-3
8. Șoimii	11 0 2 9 7:56-2

CAA—Tricolor 4:1 (2:0).

Atleții au câștigat ușor, cucerind din nou titlul de campion al Aradului pe 1934.

Punctele au fost înscrise de Perneky (2), Ioanovicu și Török pentru CAA și Botoș pentru Tricolor.

Unirea—Șoimii Cfr. 4:1 (3:0).

În urma acestui rezultat, ce-

feriștii ajung la baraj cu campioana categoriei a doua.

SGA—Transilvania 3:2 (1:0).

Derby-ul zilei. Gimnasticii au meritat victoria, jucătorii Transilvaniei, — fostă pretendenta serioasă la titlul de campion, — părănd oboșiți, cu excepția excelentului Bodi.

Olimpia PTT—Hakoah 2:2 (2:1)

Petetiștii au dominat tot timpul reprizei întâi. Punctele au fost înscrise de Barany, autorul lor moral fiind excelentul Rohan.

În repriza doua macabei s'au refăcut, egalând prin Stern și Kremer.

Clasamentul definitiv al campionatelor, — matchul restanță Transilvania—Șoimii Cfr. nu va schimba tabela, — este următorul:

1. CAA	14 10 3 1 44:13-23
2. Hakoah	14 9 3 2 28:16-21
3. SGA	14 9 2 3 61:21-20
4. Transilvania	13 8 3 2 28:17-19
5. Olimpia PTT	14 3 4 7 22:35-10
6. Tricolor	14 3 1 10 18:33-7
7. Unirea	14 3 1 10 26:46-7
8. Șoimii Cfr.	13 1 1 11 11:58-3

Universitatea—CAT 4:2 (2:2)

Timișoara. Match pentru Cupa României. Studenții clujeni au avut mult de turcă cu atleți locali, și numai în repriza a doua le-a reușit să se impună. A arbitrat corect d. Burdan (Arad).

Clujenii au jucat cu formația obișnuită. Scorul a fost des-

„România”-

Iugoslavia 2:1 (1:0)

— Punctul victoriei a fost înscris din offside —

București. „Românii” au dispus a dispus ieri nemeritat de Iugoslavia, în cadrul matchurilor de campionate mondiale.

Scorul a fost deschis de „românul” Schwartz. În repriza doua jugoslavii, — cari au fost cu mult superiori „românilor” după cum a recunoscut și speakerul societății noastre de radiodifuziune, — au egalat prin Kragicel.

În minutul 29 Dobay înscrie din offside punctul care a adus victoria „românilor”

Sârbii au protestat, dar în zadar.

După punctul lui Dobay toți „românii” s'au retras în apărare pentru a putea participa la campionatele dela Roma. Și au fost buni, fiindcă s'au apărut minunat? ! Bravi „români” !

Acum, vor merge la Roma,

chis în primele minute de Kölbis (CAT), ca mai apoi Tabac să egaleze. Tot localnicii iau conducerea prin Possak în minutul 15, iar în minutul 25 Tabac egalează din nou.

În repriza a doua clujenii atacă vehement, impunându-se cu tehnica. Sepi II servește admirabil pe Surlașiu care înscrie (3:2). În minutul 10 Sepi II, care a fost cel mai bun om de pe teren, trimite o formidabilă bombă pe care Konrad, portarul atleților nu o poate decăt să o respingă, iar Surlașiu care urmărea înscrie ultimul punct al matchului (4:2).

Hertha—Bănatul 4:2 (3:0)

Match de campionat la Jimbolia. Înfrângerea Bănatului a produs senzație.

Politehnica—Dacia 6:2 (2:2)

Rapid—Jimboliana 5:1 (1:0)

ILSA—Ripensia 3:1 (1:1)

Match amical. Ripensia a jucat cu 7 rezerve.

UDR—Juventus 5:0 (1:0)

Reșița. Match pentru Cupa României. Localnicii au meritat victoria. Punctele au fost înscrise de Lakatos (3) și Munteanu (2).

A arbitrat corect d. Murgu.

Phönix—Tricolor (Ploiești) 11:0 (4:0)

Baia Mare. În cadrul Cupei României, Phönix din localitate a dispus la scor de divizionară ploieșteană Tricolor. Au înscris Freiberg (3), Hratner (2), Breiser (2), Jovici (2) și Deak (2).

Au sărit boii cu carul în Murăș

— Când conducătorul unui pod plutitor n'are băgare de seamă —

Locuitorul Gheorghe Cercea, în vârstă de 70 de ani, din comuna Bărzava, s'a dus la arat în apropierea comunei Lalasint, însoțit de nepoată sa Maria Rus. La întoarcere trebuiau să treacă Murășul pe podul plutitor, care era condus de Todor Tarinescu din Lalasint.

Cu toate că știau bine că boii sunt foarte sperioși, nu și-au dat osteneala să împiedece roțile carului în care se afla fetița Maria Rus, cu plugul și cu grapa. Astfel, când au ajuns la celălalt mal, boii s'au speriat și au împins carul îndărăt, răsturnându-l în apa

Murășului, care avea o adâncime de 7 metri.

Boii au ieșit cu carul la mal, dar nefericita fată s'a afundat în apă, înecându-se. Au fost chemați locuitorii satului apropiat ca să pescuiască cadavrul, dar n'au reușit.

Făcându-se cercetări, s'a constatat că toată vina cade asupra conducătorului podului, care știind că boii sunt sperioși n'a luat măsuri pentru evitarea nenorocirii și nu are nici luntre de salvare.

Șeful postului de jandarmi i-a dresat actele și l-a înaintat parchetului din Arad.

Noul buget al municipiului

Bugetul nou al primăriei Arad, fixat la început la 59 milioane, s'a ridicat până acum la 71 milioane și jumătate.

S'au suprimat aproape toate subvențiile; între altele subvenția de 120 mii cerută de baroul avocaților pentru avocații cari pledează din oficiu pentru săraci, subvenția cerută de episcopie pentru studenții săraci ai Academiei teologice, subvenția de 250 de mii cerută de armată pentru hipodrom, subvenția de 260 mii cerută de judecătoria de ocol pentru rechizite, etc.

Sporul de chirie cerut de slujbașii municipali a fost deasemenea respins.

Rugăm pe toți corespondenții și colaboratorii noștri, ca în viitor, să trimită manuscrise numai la redacția din Arad.

Ciorapi ieftini și buni la **STRASSER**
Arad, Bul. Reg. Ferdinand 3.
vis a-vis de Primărie

În ajutorul regiunilor lipsite de porumb de sămânță

Constatându-se că în mai multe părți ale județului nostru locuitorii n'au porumbul necesar pentru însămânțările de primăvară, Camera de agricultură a venit în ajutorul lor, distribuind 12 vagoane porumb, astfel că în întreg județul s'au făcut sămânăturile la timp.

Abonament de ghiță cel mai ieftin la casa de încredere REUSZ. Fabrică de ghiță Arad, Bul. Reg. Ferdinand 33. Telefon 141.

KLEIN ALEXANDRU
EXPEDITOR
Arad, str. Col. Pirici 3
Telefon 316
Execută transporturi de mobile în localitate și provincie cu prețurile cele mai convenabile

Artiștii teatrului „Ventura” din București
MARTI 1 MAI
vor reprezenta pe scena Teatrului Comunal din Arad, comedia muzicală **Miss Viteza**
In rolurile principale:
Lenny Caler, V. Ronea și G. Timică

La IOAN NETEU cârnătar, Arad, Piața Avram Iancu No. 17
Zilnic mezeluri extra fine, șuncă fiartă, salam de iarnă fabricat propriu și cârnuri proaspete

S'a deschis grădina de vară admirabil renovată a Restaurantului AUER
Bere „Azuga”, la pahar, totdeauna proaspătă, vinuri din Ardeal, bucătărie românească și maghiară de primul rang, serviciul prompt și prețuri ieftine.
Dumineca înainte de amiază, la bere, muzică și plăcintă gratuită

Culturale și... politice bănățene

D. Octavian Goga la Lugoj

Festivalul în onoarea d-sale, conferința, banchetul... și câteva precizii și aprecieri cu caracter politic. —

Duminecă dimineața, cu acceleratul de București, d. Octavian Goga a descins la Lugoj, invitat fiind a conferința de către asoc. pentru cultura poporului român „Astra”. Dsa era însoțit de d. d.: d-r Petre Nemoianu, președintele organizației județului Severin, a partidului național agrar; I. Enescu, arhitect din București și G. M. Ivanov, ziarist.

Cu toată ora matinală peronul gării Lugoj era înțesat de lume, venită nu numai din Lugoj și împrejurimi ci și dela Timișoara, Caransebeș, Oravița, Reșița și alte colțuri ale Bănățului.

La oprirea trenului asistența a izbucnit în puternice și spontane urale și apoi, d. d-r Birescu, primarul Lugojului, în fruntea unui mare grup de intelectuali din localitate, a urât: „bun sosit”.

Deasemeni pe străzi, — d. Octavian Goga parcurgând drumul pe jos dela gară la teatrul comunal, — a fost obiectul unor continuu ovațiuni din partea publicului, care staționa compact, așteptându-l să și manifesteze simpatia.

La teatru, la fel, doamne multe și în costume naționale, magistrați, ofițeri, avocați, preoți, profesori, meseriași, săteni și școlari, umpleau sala până la ultimul locșor.

Festivalul

Înainte conferinței, au avut loc festivalul dat în onoarea distinsului oaspe și conferențiar, care s'a început cu „Trăiască România Mare”, cor-mixt, de L. Ivela și „Voința neamului”, de I. Gr. Danielescu, executate admirabil de corurile liceelor de fete și băieți, sub conducerea d-lui profesor Caba.

D. I. Cionca a declamat frumos: „Rugăciunea” de Oct. Goga.

D. V. Popescu, acompaniat la pian de d-ra profesoară Galiciu, au executat cu frumoase însușiri bucățile: „Oltul” și

„Singer”, poezii de Oct. Goga, puse pe muzică de dr. Emil Monția, avocat din Șiria.

D. Peteanu, deasemeni viu aplaudat, și-a condus cu multă pricepere execuția compoziției d-sale la poezia „Noi”, tot de Oct. Goga.

D. profesor T. Mitâr, l-a salutat pe d. Octavian Goga, ca pe ultimul și energic saluator al țării, așteptat de întreaga suflare românească, în zile de sbucium național.

Corul plugarilor din Gruni a încheiat festivalul cu un mars, care, iarăși a stârnit ropote de aplauze.

Conferința

O oră și jumătate d. Octavian Goga, a ținut încordată atenția asistenței, expunând ideile fundamentale cari-l conduc astăzi la luptă, pentru triumful naționalismului corect și integral.

Distinsul orator și marele animator care este poetul neamului Octavian Goga, a reliefat în timpul conferinței, vorbind despre Renașterea națională a României, care este transformarea sufletului românesc în ultima vreme, arătând totodată cauzele, multiple și consecințele mari, cu adânci repercusiuni, în viitor, ale procesului de transformare sufletească a României de azi.

Sufletul poporului s'a reînnoit după alăteia decepții. El năzuiește spre o altă viață, al cărei conținut să se simtă legat cu trecutul istoric al neamului, — un suflet plin de sentimentul că este stăpân în Statul românesc.

Eliminarea străinilor din pozițiile de conducere în stat, nu poate fi un simplu act de politică, ci o firească desintoxicare a organismului național de elementele cari, neavând o legătură celulară cu el, îi stânjenesc evoluția.

Sufletul nou al neamului va crea și statul nou românesc, a cărei față va trebui, logic și natural, să fie iluminată launtric, de cel mai nepătat și radios românism.

Această transformare nu poate fi oprită de nimeni. Zadarnice sunt toate diversionile politice, cari, în numele naționalismului fals, împiedică astăzi expansiunea imediată și totală a spiritului autentic românesc.

Analizând rolul pe care l-a jucat Lugojul, în afirmarea naționalismului, în trecut, d. Octavian Goga, a arătat că și în prezent Lugojul românesc trebuie să se afirme în același sens și cu aceeași tărie.

Discutând acțiunea revizionistă a Ungariei, conferențiarul a subliniat categoric imposibilitatea de a se atinge cineva de pământul românesc și a evidențiat drepturile istorice ale românimii de pretutindeni care s'a întregit în statul istoric românesc.

După conferința d. Octavian Goga a fost din nou ovaționat cu entuziaste urale, și strigăte de: „Trăiască Tribunalul Goga! Trăiască salvatorul neamului!”... cari au durat aproape un sfert de oră.

Banchetul

La orele 14, a avut loc un banchet în salonul cel mare, din etajul prim al restaurantului „Dacia”, dat de admiratori și la care au participat peste 100 persoane.

Au cuvântat mai mulți comenseni pentru d. Octavian Goga, iar d-sa a închinat paharul pentru M. S. Regele Carol II.

Cu acest prilej, d. Octavian Goga, a precizat:

Noi suntem regaliști în mod organic, conștienți că o idee națională nu se poate desfășura decât la adăpostul regalității.

Numai un nebun și-ar putea închipui, ca având în coaste Rusia am putea schimba forma de stat.

Regalitatea este doctrina noastră și peste acest gard de dinți nu pot tășni decât cuvinte hotărâte spre încar-

nația ideii regalității și dinastice.

De aceea, din acest colț de țară, care este o sinteză a naționalismului, acest Lugoj, — o expresie a românismului, — îndrept către Rege cuvintele:

— Ai o țară frumoasă, o țară mare! S'o stăpânești Majestate, dându-ți seama că, punându-Te în legătură cu adevăratul suflet al poporului, nimeni nu va reuși să Te clatine nici pe Tine nici țara aceasta din fundamentele ei! (Furtunoase aplauze).

Deci, exprim simțământul general, al întregii nații, dela brazda plugarilor, până în vârful piramidei sociale, când strig:

Trăiască Regele! (Urale prelungite, timp câteva minute, pentru M. S. Regele și pentru d. Octavian Goga).

Declarații și aprecieri politice

În consfătuirea ce a avut loc apoi cu prietenii dsale politici, imediat după banchet, d. Octavian Goga a declarat partizanilor dsale, — cum ni s'a relatat de către aceștia, — următoarele:

Nu va intra în nici o combinație politică după „sistemul vechi”...

...Nu înțelege numai schimbarea de regim ci și a sistemului de guvernare l...

...Constituția trebuie și ea schimbată!...

...Să se reducă numărul miniștrilor și al parlamentarilor, iar Senatul să fie corporativ!...

...Toate mișcările naționaliste trebuie unite fie prin contopire, fie prin alianță.

Privitor la politica Micii Antante și în deosebi a rezultatelor cu caracter economic ce decurg pentru România, de pe urma alianțelor cu statele componente ale Micii Antante, d. Octavian Goga, după ce a reamintit celor de față expozeul făcut la timp, în diferite rânduri, de d. P. Nemoianu, cu cifre și alte contribuțiuni, care este balanța economică a României, a precizat următoarele:

Politica externă a României nu poate fi în contradicție cu marile interese economice ale acestei țări.

Despre politica guvernului și în deosebi despre exponenții politicii liberale, a spus:

— Pe d. Tătărescu nu-l pot judeca după fapte, — fiindcă nu le are!...

Iar pe d. Dinu Brătianu l-a caracterizat astfel:

— La 70 de ani, cred, că nu mai poate face pe însurățelul!...

Cu acceleratul de orele 19.20, d. Octavian Goga a părăsit Lugojul, plecând la București.

În cadrul programului de azi al CABARETULUI „CORNUL VĂNĂTORULUI” va debuta renumita trupă „VRANCEA” (7 dansatoare și 1 dansator).

Trupa „VRANCEA” a debutat în ziua de 28 Decembrie 1930 în fața M. S. Regelui, primind o medalie de aur și două de argint.

Dela Șoimii României secția Arad

Intrată în sezon, organizația „Șoimii României”, din Arad își reincepe programul de activitate. Incepând cu praznicul dela 10 Mai, conducerea acestei organizații românești (singura în Arad de acest fel) a luat inițiativa de a da publicului arădan o producție de gimnastică în toate ramurile.

La 10 Mai „Șoimii României” se vor prezenta la defilare în uniformă, iar după masă vor executa pe arena Gloriei exerciții libere de gimnastică.

La 20 Mai „Echipa Model” compusă din d-nii D. Fărcașiu, P. Bădărău, Șevici, Sturza și Și-

colovan, va participa la serbările dela Sănnicolaul-Mare, cari vor avea loc, după cum am fost informați, în prezența, M. S. Regele și a d-lui d. dr. C. Angelescu, ministrul instrucțiunii.

La serbările olimpice de la O. N. E. F. „Șoimii” din Arad trimite 3 delegați.

„Șoimii României” din Arad au o secție de gimnastică pentru femei, denumită, secția șoimilor, care scutește pe românele ce vreau să facă sport, să intre în organizațiile sportive minoritare, unde sunt silite a vorbi altă limbă.

Calea ferată aplică o nouă reducere

— De vineri seara 18 Mai și până în noaptea de Marți 29 Mai —

Rezultatele mai mult decât cele așteptate, pe cari Regia căilor ferate le a înregistrat cu reducerea de 50 la sută, ce s'a acordat pe toată rețeaua C. F. R. cu ocaziunea sărbătorilor Paștilor au determinat o nouă măsură similară.

Consiliul de administrație C. F. R. în sesiunea de Joi, a aprobat ca începând de Vineri seara 18 Mai și până în noaptea de Marți 29 Mai, toată lumea să poată călători pe întreaga rețea a căilor ferate, cu o reducere de 50 la sută așa cum s'a călătorit în zilele sărbătorilor de Paști.

Călătoria cu 50 la sută reducere în intervalul sus arătat, se va putea face cu orice tren, și chiar cu trenurile rapide, la cari călătorul va trebui să plătească numai tichetul pentru reținerea locului.

Tichetul se va plăti integral. Beneficiind de reducerea de 50 la sută în intervalul dela 18 și până în seara zilei de 29 Mai a. cor., călătorii nu vor avea de îndeplinit nici un fel de formalitate, nici la ducere și nici la înapoiere.

Pentru mai mare ușurință, casele de bilete vor elibera numai jumătăți de bilete la ducere și la înapoiere.

Tribuna liberă*)

Răspuns popii Oancea Remus din Macea

În numărul cu data de 29 Aprilie 1934, popa Oancea, din comuna Macea publică „O întâmpinare răspuns unor „secători”.

Popa Oancea în loc să se facă prin această întâmpinare susceptibil de a fi pedepsit conf. unor art. din Legea Presei și Codul Penal, ar trebui să se discule de acuzațiunile ce l's-au adus prin revista „bravo!” cari cu toată întâmpinarea scrisă de cucernicia sa, rămân pentru totdeauna adevărate și le vom mai adăuga un lung pomelnic de aci înainte.

Cât privește stilizarea întâmpinării, aceasta este de competența instanțelor judecătorești.

Al. Miron, redactorul revistei „bravo!”

*) Redacția nu-și asumă nici o răspundere pentru cele publicate în această rubrică.

Informațiuni

Astăzi Marți 1 Mai, fiind ziua legală a muncii, ziarul nostru nu apare. Numărul următor va apărea Miercuri la orele obicinuite.

„Cercul Militar al subofițerilor de rezervă” din Arad avea proiectată o adunare generală în ziua de 29 Aprilie a. e. în localul restaurantului AUER, la ordinea de zi figurând chestiuni de-o importanță capitală.

Membrii neprezentându-se în număr suficient (o treime) adunarea generală s'a amânat pentru ziua de 13 Mai a. e. în același local.

Data fiind importanța chestiunilor ce se vor soluționa, membrii sunt rugați a lua parte în număr corespunzător.

Apel

Fundațiile Culturale Regale organizând din îndemnul Majestății Sale Regelui Carol II „Săptămâna Cărții” în toată țara între zilele de 12—20 Mai a. c., facem cel mai călduros apel către toți intelectualii să sprijine cu cel mai viu interes această acțiune.

A contribui cu râvnă la răspândirea gustului de carte este o datorie sfântă pentru orice om cu iubire de cultura românească.

Îndemnăm, deci, pe toți intelectualii să participe cât mai intens la această sărbătorire, ajutând din răspuneri Comitetul local de organizare al „Săptămânii Cărții” prezidat de d. Prefect al Județului, pentru reușita cât mai deplină a frumosului scop urmărit.

Dela Lőcs et comp. cetire

(Urmare din pag. I-a)

că locuitorii maghiari ai orașului nu pot fi trași la răspundere pentru cele întâmplate.”

Să se rețină din această scrisoare obraznică minciuna dovedită că niște „indivizi români ireponsabili” ar fi sfârțicat și călcat în noroi steagul maghiar, și că au fost „două victime” și câțiva răniți, atât dintr-o parte, cât și din cealaltă.

Să se reține apoi că numitul Lőcs numește ceea ce-a făcut, „restabilirea ordinii”, și că regreta că conducerea Aradului nu era concentrată în mâinile autorităților maghiare (altuzie la existența gărzilor naționale românești desarmate în ziua aceea), ca să arate dânsul românilor „ordine”.

Atât pentru astăzi.